

BERTÉ ET LE PATRIL

La campagne de ventes de la People's Coop (Exclusivité) (Voir en quatrième page)

Année prospère au poste CKSB









Mgr A. D'Escham secrétaire





Québec peut aider les institutions françaises des autres provinces

La place de la langue française est fermement assurée au parlement

On a enlevé les saintes Espèces pour la visite de Khrouchtchev

Depuis dix ans, gain net d'un million de maisons au Canada

L'étroitesse du Free Press

NOTES DE LA SEMAINE

L'Eglise catholique et l'agonie des Noirs

flaudé par le ce de l'hypothèque de l'hypothèque de la cathédrale de Gravelbourg

W. R. DeGraves AVOCAT et NOTAIRE de l'étude DeGRAVES & EGGERTSON 500 Power Building, Winnipeg 1, Mein. Téléphone WHitehell 2-3149

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldo
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4
Edifice Benque Canadienne Netione
431, rue Mein Winnipeg, Mai
TELEPHONE WHitchell 2-3135

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE

TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LLB.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE Whiteheil 3-0626 18, avenue Provencher, St-Bonifac

Robert Trudel

Joseph-N. Landry, B.A.

Téléphones: Bur.: WHiteheil 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich
AVOCATS et NOTAIRES
Maurice-J-ARPIN, B.A. LL.B.
207-4, édifice Confederation Life
457, rue Mein, Winnipeg
TELEPHONE WHitehell 2-6516

Marcoux, Dureault
et Bétournay

AVOCATS et NOTAIRES

702, édifice Great Western
356, rue Mein, Winniger
TELEPHONE WHITE-ball 2-2241

Tous les merceda à 81-Petre-Jolye

Tous les mardis à 81-Petre-Jolye

Membre essocié: G. MAURICE GELLEY léphone WHitehall 2-4803

R. C. CHAMPAGNE

302, édifice McIntyre 416, rue Main W

BARGAIN DAYS Canadian Pacific CANADA

TARIFS "COACH" WINNIPEG

Vous économisez
REGINA
Vous économisez
EDMONTON
Vous économisez
FORT WILLIAM
Vous économisez \$32.25 \$20.50 \$17.00 \$12.40 \$17.20 \$12.45 \$32.25



Le poste CKSB pénètre dans 16,000 foyers français

Voici le texte du discours profit de \$21,000, lei que ve de Me Célestin Champagne, pré-révèle le rapport financier sident du congrès annuel de b) Souscription, Nous-

Célestin CHAMPAGNE, ler vice-président.

LOUIS MASSON

B.A., M.Ed. PSYCHOLOGUE

VOLCANO

WILFRID GIROUARD, pré

Congrès des Instituteurs de langue française

Le mercredi 20 avril 1960, à 8 heures du sois Inscription des membres à partir de 7 heures

OUVERTURE DU CONGRES: Prière et "O Canada"

Prière et "O Canada"
BIENVENUE:
R. F. Irénée Breton, président du congrès ALLOCUTION: M. Léo Rémillard, président de l'Association d'Ed

M. Léo Rémillard, président de l'Association d'Education
COMMUNICATIONS:

1. Perception — M. René Prétontaine
2. Cours d'été — R. P. G.-M. Ramackers, S.J.
3. Comité d'enquête — Sr Jean-Augustin, S.N.J.M.
PHOGRAMME MUSICAL: "Les Intrépides"
Direction: M. Marcien Ferfand
Au plano: Mille Hélène-E. Marchand
DISCUSSION:
CONSCIENCE PROFESSIONNELLE
Moderateux: M. Réné Déleurne
Membres: Membres: P. Rector Côté, C.S.V., R. F.
Marc Turcotte, S.M.

Le jeudi 21 avril 1960, à 9 heures du matin SECTION A: lère à 3e années — au gymnase Présidente: Mile Simone Parent Secrétaire: Mile Jeannette Brunelle

Secrétaire,

1. Election
2. Discussion — Le builetin
2. Discussion — Le builetin
Fall-on lire suffisamment?
3. Le coin des jeunes — Cousine Josette
4. Exposition du programme — Mile Elise Conte
5. Resolutions
SECTION B: 4e à 8e années — à la salle académique
Présidente: Mile Laurette Bergeton
Secrétaire: Mile Priscille Cormier

Secrétaire: Mile Priscille Cormier

Election
 Le coin des jeunes — Cousine Josette
 Discussion — Le bulletin
 Fât-on lire suffisamment?
 Le nouveau livre du R. P. Ramaekers, S.J.
 Résolutions

Secretaire: Soeur Luce-Marie, S.A.J.M.
 Discussion — Le builetin
 Encore 2 examens en 11e et 12e?
 Lecture — Mile Noelle Palud
 La narration
 Le plan
 Résolutions

Le jeudi 21 avril 1960, à midi Banquet au gymnase Notre-Dame noier: Son Exc. Mgr Maxime Hermaniuk, C.Ss.R.

à 2 heures de l'après-midi à la salle académique

à 8 heures du soir Festival au gymnase Notre-Dame sous la direction de M. l'abbé Pierre Raymond

Peatival au gymnase Notre-Dame sous la direction de M. l'abbé Pierre Raymond

L'assemblée de CKSB...

(Suite de la preniere page de l'aguerre de Radio-Si Boniface pour lour de l'aguerre de Radio-Si Boniface pour leur de l'aguerre de Radio-Si Boniface pour leur de l'aguerre de l

Dr JACOB

M. Roland Couture dresse le tableau

Voici des extraits du vibrant didequir de M. Roland Coulure, serant de CASB.

Para de CASB.

Par

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE , 141, avenue Provenches ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd. N. Lecker OPTOMETR 2e stage, édifice Hurtig 264, ave Portage Tél. Whitehall 3-6628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur: — Chapel ?-1391 Rés. — CEdar 3-2374

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Ba Téléphone CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Meries Téléphone CHapel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Bonifece, Man. Téléphone CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Telephone CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

Téléphone SPruce 5-5446

Finkleman

Examen de la vue

2c étage 15, ave Portage édifice WHitehall Kensington WINNIPEG 2-2496

R. C. CHAMFAGNE
Avecat-notaire, de Pétade
Macinnes, Burbiéga & Cie
333, rue Main. Winnipes
è STE-ANNE tous les MARD
de 8 is a.m. à 5 h. p.m.
Téléphonei GA 2-2283
SALLE MUNICIPALE

GABRIEL J. FOREST & CO.

Chortered recountants — Comptobles ogréés abriel 3. Forest, C.A. Lucies P. Guientite, B.A., C.A. Chombre 11, Edifice B.C.N., 431, rue Main, Winnipag 2, Man. Téléphons: Winnipag Wiffsheld 3-6159; St-Pierre 61 BUREAUX A ST-PIERRE ET SOMERSET

Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

Spécial PARDESSUS D'HIVER MAINTENANT

A. HUOT

Tél.: CHapel 7-3795

de 9 h. a.m. à 6 h. p.n.

Les propriétaires de maison et les hommes d'affaires du Grand-Winnipeg ont démon-tré de la façon la plus convaincante qu'ils approuvent le gaz naturel.

C'est là le fait le plus frappant danné dans le rapport annuel de la Greater Winnipeg Gas Company pour l'année 1959. Le rap-port — publié à l'assemblée annuelle de la compagnie d'aujeurd'hui — contensit la confrimation suivante de la popularité crisissante di cap pativis Compse pobles.

croissante du gaz naturel comme combus-tible moderne et économique:

utilisant le gaz naturel a augmenté de 8,822 pour atteindre 23,775 à la fin de l'année — une hausse de 59% en douze

2. Le nombré de gens utilisant le gaz naturel pour chauffage de l'air dans les foyers et les édifices commerciaux totali-sait au-delà de 17,700 à la fin de 1959.

200, avenue Provencher St-Boniface LIMITÉE

Un rapport aux 23,775 clients de

la Greater Winnipeg Gas Company

THE GREATER WINNIPEG GAS COMPANY 265, ovenue Notre-Dame, Winnipeg 2

3. En même temps, en dépit des condi-tions atmosphériques peu fevorobles à l'autonne, la Compagnie a complété l'ex-pansion très extensive de son système de distribution. Au-delà de \$5,700,000 furent investis dans l'agrandissement et l'amé-lloration des conditions d'installation — un programme qui a grandement augmenté les capacités de service à l'avenir.

4. Plus de 160 milles de conduit princi-pal ont été construits durant l'année — apportant le bénéfice du gaz naturel à des milliers de résidants de nouvelles agglo-mérations du Grand-Winnipeg.

Ces faits saillants des opérations de la compagnie en 1959 — de ses services améliorés, et plus nombreux aux nouveaux et anciens /Cilents poreillement — prouvent de la manière la plus tangible, l'acceptabilité de son produit chez les clients actuels — et ses possibilités de servir un public toujours grandissant à l'avenir.

\$39.50 et \$49.50

Zunic & Sobkowich

Obtenez DAVANTAGE

MEILLEUR MARCHÉ

ACHETEZ LES Firestone

\$13.45



E. Labossière

et Fils

3, ave Provencher—St-Bonife Téléphone: CHapel 7-3970

Initiative coopérative

Première assemblée annuelle de la Société de Placement

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

Conseillers experts
pour tous produits en peinture et décoration SERVICE - QUALITE - VALEUR

Pharmacie Paquin

our toute occasion
Téléphone CHapel 7-3863

Daoust Grimard Ltd.

ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351

JOS. PIERSON

National Motors Ltd. des autos Mercury, Meteor et de la NOUVELLE FRONTENAC

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg Téléphone: SPruce 2-2411





- BOIS ET CHARBON -MATERIAUX DE CONSTRUCTION

388, rue Bertrand, St-Bonilac

Chronique de CKSB

PETITE NOTE
M. Georges Gulibault, preur, de St-Boniface, était
es délégués du Manitoba
'un congrès de professeur
cences à Kansas City, Miss
u 29 mars au 2 avril.

Chevaliers de Colomb

tes . . À la course



Pâtisserie française

Fraiche chaque jour

Une variété de mets délicats faits sur demande Gâteaux de fâtes et de noces NOUS LIVRONS

529, avenue Ellice, Winnipeg — Tél.: SPruce 5-4334 AUSSI AU "POLO PARK"

Little Gallery VENTE SPÉCIALE DE PÂQUES

Vente d'encadrement 20% de réduction

LA VENTE SE TERMINE LE 16 AVRIL

Little Gallery

396, rue Notre-Dame Tél.: WHitehall 2-4620



La Relève Normalienne

Semaine Missionnaire célébrée à St-Adolphe

La Cie PARENT Ltée

118 - 120, édifice Grain Exchang Winnipeg, Man. Téléphone WHitchall 2-6634

Dr Steven Sonya VETERINAIRE 283, ave Elm incien local des R.C.M.P.) Steinbach, Manitobe Téléphone 154—1

HÔTEL YORK

en foce de l'Hôpital St. Bonifac Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. CE 3-9034 Grand festival de la Chanson

e. FLORENCE

RADIO SAINT-BONIFACE

5.00 - Nouvelles, commentaires 5.20 - Variétés 6.00 - Nouvelles, chronique sportive 6.13 - Sélection spéciale 6.45 - Le rosaire 7.00 - Nouvelles 7.10 - Carnet mondain 7.15 - Coeur à coeur 7.20 - Nouvelles

1.30—Nouvelles

MERCREDI

1.30—Causerie sur
l'horticultur

7.33—La p'itie vei

à la chande

8.00—Parade des s

8.00—Petites
symphonies

11-30-Radio S-Coe 12:00-Motivelles 12:05-Marches miti 12:18-Chansons vedeties 10:50 12:53-Nouvelles 1:00-Prévisions du temps 1:10-Vers Démain 1:18-Chansons ved 1:25-Nouvelles 1:30-Airs d'opéra 2:00-Carrousal de

5.05—Nouvelles 5.15—La langue bien pend

Ste-Amélie

Filles d'Isabelle du Soirée missionnaire présentée Cercle de La Broquerie par les Croisés de La Broquerie

states confants de Winsipose, de Carte de Carte

VOYAGE AU VIEUX QUÉBEC À PRIX D'AUBAINE

Offert tout spécialement à la population d'expression française de l'Ouest canadier

par le SUPER CONTINENTAL du CANADIEN NATIONAL

Départ de Winnipeg Coût du voyage juillet — 8 h. 20 a.m.

\$83.95

Le prix comprend le billet de chemin de fer aller-retour (jusqu'à Montréal), en classe touriste, et une chambrette simple

Monsieur Charles Lemay Chembre 203, Gere Union, Winnipes, Man. Téléphone: WHitehell 6-2285

CANADIEN NATIONAL



Pâques à tous

Les timbres de Pâques aident les anfants infirmes.

La Corvée ou Travail en groupe ... Vieille coutume de chez nous

Vassar

Asmendson. Parrain et n ne. M. et Mme Marvin Ha

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Les corvées pour la construction d'une étable, l'épluchette du maïs le battage des grains, et beaucoup des éléments des premières tradi-

Chaque fois qu'un pionnier se trouvait devant un travail qu'il ne pouvait accomplir seul, il réclamait l'aide de ses voisins et les aldait



Cet esprit d'entraide a toujours été efficace . . . il l'est encore de nos jours . . . dans les Coopératives

Grâce aux organisations Coopératives, où l'on sait travailler de concert avec ses voisins, un homme peut vendre ses produits à meilleur prix et acheter ce dont il a besoin à prix réduit. La force Coopérative est la force de plusieurs travaillant ensemble pour atteindre un but modeste - le bénéfice mutuel.

Inscrivex-vous et donnez votre appui à

LA COOPERATIVE DE CONSOMMATION DE VOTRE LOCALITÉ

française

Ste-Anne-des-Chênes

Le pazar fat une magnifique ccasion pour tous les parois-ens de se rencontrer ces jours erniers. Résultat: \$1,383,04. Ce ui témoigne du doigté des orga-isateurs et qui permettra d'ins-uller une fournaise neuve à la

Scouts catholiques

Joyeuses 💭

Le Coin du Collège de St-Boniface

Réception des finissants au collège

Ste-Rose-du-Lac

4: Gilles Tardiff, 96 e

5: Janine Archambault, cais); Frances Vanjoff, 6: Lorraine Lecomite, cais); Caroline Brunen,

Suzanne Pineau, 97 Joyce Sofronetz, 82

Les élèves de Mireille Grandpierre au Playhouse le samedi 23 avril



Variation marquée des revenus nets agricoles

St-Eustache

\$19.00

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

\$16.00-\$16.50 14.50- 15.50 10.00- 14.50

\$16.50-\$17.00

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG					
AVOINE — C.W. no 2 C.W. no 3 FOURTAGE no 1 FOURTAGE no 2 FOURTAGE no 3	Lundi 84 78.4 77 74 71	Mardi 83.6 78.6 73.6 73.6	Mercredi 84 78.4 77 74 71	Jaudi 78.6 77 74 71	Vendredi 84 78.6 77 74 71
ORGE — C.W. no 2—6 rangs C.W. no 3—6 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	111.2	111	111	111.2	111.2
	109.2	109	109	109.2	109.2
	96.4	96,2	26.2	96.4	96.4
	95.6	93,4	35.4	93.6	95.6
	92.6	92,4	92.4	92.6	92.6
SEIGLE	107.6 103.2 104.2 92.3 88.2 107.6	107 163 163.4 91.4 87.4	107.2 103.2 103.6 91.8 87.6	106 % 102 % 103 % 91 % 87 % 105 %	107.8 163.6 164.2 93 88 107.6
AYOINE — Mai Juliet Octobre ORGE —	80.4	80.2	80.4	80.4	80.4
	79.8	79%	70.4	79.4	7916
	78%	78	78.2	78%	78.2
Mal	99.7	99.6	99.6	100 to 10	100
Juillet	99.16	993.	99.2		994k
Octobre	99.1a	391a	99		99.24
LIN — MAI Juillet Octobre	333.4	330	301	339.4	328.2
	323.2	318,4	322	319.4	317.2
	290.6	207	200,5	298.5	200
SEIGLE	100.2	100,4	100.6	10616	109.6







'Grazie!'', s'écrie Ugo Chiarelli, néo-Canadien. Lorsqu'il est arrivé au Canada, la banque lui a aidé à résoudre ses problèmes financiers. Et la courtoisie et l'amabilité dont on a fait preuve à son égard ont créé chez lui une impression très favorable de sa

M. Henri Carrière, un restaurateur prospère, utilise chaque jour plusieurs des services de la banque. Et lorsqu'il voyage, sa banque lui fournit des fonds étrangers et des chèques de voyageur. Nouveaux venus ou hommes d'affaires établis depuis

longtemps, tous les Canadiens, de quelque classe qu'ils soient, bénéficient du même service courtois et efficace à La Banque Canadienne de Commerce...un service qui rend agréable n'importe quelle opération de banque et grace auquel La Banque Canadienne de Commerce est aujourd'hui intimement unie à la vie

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

St-Laurent

Activités paroissales

Les 18, 19 et 20 mars vuil lock
au profit de l'église, une soire
tau profit de l'église, une soire
la paroit de l'église de ScBentize de l'église paroit de l'églis

Deces

Le vendredi ler avril est dévisitaient auss' Ame Char
sportifs. On cédée à l'hôpital St-Boniface Cr.
déde à l'hôpital St-Boniface Cr.
defée à l'hôpital St-Boniface Cr.
d

pèlerinage catholique canadien 1960 EN EUROPE 4 le congrès euchapistique 4 la passion lourdes - Rome - paris HAUT PATRONAGE ET LA DIRECTION SPIRITUELLE SON EXCELLENCE Mgr F. A. MARROCCO ÉVÊQUE AUXILIAIRE DE TORONTO avec la coopération du CATHOLIC TRAVE. OFFICE DEPART LE 17 JUILLET-24 JOURS-\$1090.00

AIR FRANCE

POUR DEPLIANT, COMMUNIQUEZ AVEC

L'Agence de coyages D'Eschambault
136, avenue Provancher, St-Bonifaco — Téléphone CHagel 7-1137
Agents accrédités d'Air France

ROCAN ELECTRIC - ST-CLAUDE, MAN.

LaNOUVELLE

POMPE ÉJECTRICE pour

PUITS de SURFACE

FAIRBANKS

\$122.50

MORSE

PEU COUTEUSE

Collège Notre-Dame de Prince-Albert

Saveur appétissante!

**** BRIOCHES AUX PACANES

cofer en remant 3 c. à table de sucre granulé 1 c. à thé de sel ¼ de tasse de beurre Isser tiédir.

2. Mesurer dans un grand bol Ajorter en remont

1 c. à thé de sucre gran
Sachoudrer sur le dessus
I enveloppe de Levure
Sèche Active Pleischm
alister raposer 10 min., PUIS

Lasábie de La Pontaine, racontes par M. Roryckie nanquais en de l'aves en Controlbe Bréssarie, a
control par de l'aves en l

Storthoaks

selfin, ces isance sont restrikes. Cuts forme de delsities. Cuts forme



Saint-Hubert par M. et Mme F. Topinka, ses

MERCREDI

Chronique du Collège de Gravelbourg

SASKATCHEWAN

JEUNES FILLES,



J.-R. Pellerin, B.A.

Examen de la vue rue Est. Prince-Albert, EDIFICE MITCHELL Téléphone RO 3-7744

DESIREZ-VOUS?



FLEISCHMANN



2.201_Requêtes et re-frains
3.501_Coeur a coeur
3.15—Augmentons notr-vocabulaire
3.50_Le Carnet
Mondain
3.50_Redio-Focur
4.50E-Radio-Journal,

RADIO PRAIRIES-NORD

6.15—Programs
hongrois
6.45—Chapelet
7.00—Programs
ukrainies
7.45—Valzes vi
8.00—Chroniqu
canadien

Service en français

Roger SYLVESTRE, Cuelengere.

J. M. Cuelensere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. K. J. Schmit, B.A. LL.B.

Telephone: ROger 3-7441 Prince-Albert, Sask.

Dr E.-J. Gaudet

DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
Avenue Centrale et 11e rue Est
Bu-dessus de DUNCAN Drug Store)
rince-Albert, Saak. Tél.: RO 3-7815

L'Hôtel Empress FFEE BAR - SALLE A MANG

Pour mariages, réceptions, etc. H.-J. DEMERS, prop. Léonard Houle

J. E. L. Lamontagne, B.A., B.C.L., LL.B. Avocat -- Notaire

J.-R. Michaud, M.D.

200 Mitchell Block
Avenue Centrole et 11e rue Est
u-dessus de la Pharmacie Duncan
PRINCE-ALBERT PRINCE-ALBERT ureau RO 3-9775 Rés. RO 3-8831



Liberté et le Patriote





Directeur: Roymond DUROCHER, O.M.I.

Oniques, articles ou nouvelles doivent être a

LA REDACTION. La Liberté, et le Patriote
619, ave McDermot. Winnipes 3, Man.

DI, ave McDermot, Winnipes I, Man.

NES — Refection IS B -8481, Administration: SP 4-3414

MENTS — Canada: 6 most 8175; 1 so, 85.00; 2 and, 85.00

SE EN LE PARTIONE 618, ave McDermot, Winnipes 2, Mar.

E EN LE PARTIONE 618, ave McDermot, Winnipes 2, Mar.

Radio-Canada et la télévision de langue française

S. S. Jean XXIII souligne l'ampleur de la tâche qui attend le Concile

Notes de la semaine

La coopération apostolique Canada-Amérique latine



"La Légende des Siècles" a cent ans

RELATIONS

Une lettre pastorale

Les droits de l'homme et le problème racial en Afrique

St-Boniface ... Gaspé ... St-Boniface sur les roues de l'Hirondelle

Les Canadiens français de l'Ouest réclament des contacts avec le Québec

J.-P. GUAY

revencher, St-Bonif ne: CEdar 3-1119

Beauty Parlar Neuvelle permanente

Tel. Chapel 7-1864

Tél Chopei 7-2789
Ferblanteria
Beaulieu & Souchon Co.
General Sheet Metal Contractora
16. avenue Provencher
L. BEAULIEU
348 De la Marcale tél Ctdar 3-198

H. SOUCHON 381 Edgewood, tel. Chapel 7-9483

Delannoy's Electric

5, rue Louis Riel, St-Bonit Téléphone: CEdar 3-5258

Installation et réparation Brochage pour industries, marasine et maisons

Park Confectionery

412, ave Taché Telephone CHopel 7-3891

Marion Beauty Nook

epsa complets — Mets exc à des prix populaires RESTAURANT 184, rue Higgins

es: (Fred) CHapel 7-6613 (Georges) CEdar 3-3323

Joe De Gogné, prop.
"On parle français"

Pharmacie St-Boniface J.-R. PICHE 4, rue Marion. Norwa Tél.: Chapel 7-3532

intre-décorat 112, Crawford Norwood, Man Monuments BRUNET

Téléphone CHapel 7-7468 ants de pneus DUNLOP **BARIL'S Tire Service**

NOPL EMOND
ROOFING 6 SIDING
44, rue Champiain
Pose de lotture d'asphaite,
le revétement de lotture nouve
de bardeaux de lous etimes
Li Chegr 3-1081

41-Bonifac

MEMORIALS IN BRONZE LTD. 200, rue Osborne Nord Winnipeg 1, Manitoba

NELSON'S 187, rue Marion - CEdar 3-3724

Fruits frais — Fleurs Confiseries et magazines Téléphone CEder 3-6102

Votre colifeur français vous offre tous les soins de beaut 284, rue Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire **Hub Service Station** Essence - Hulle - Accessoire eus - Réparations - Remorque Téléphone: CEdar 3-4654

Norwood Cleaners and Shirt Launderers 288, rue Taché Téléphone CEdar 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURES — Nettoyage — Revide de Rhemice SERVICE MACHINE WORKS

conlevós du risarge
conlevós du risarge
con des extrementes
Enlevés aurement et de Iscon permanente. Consultation gratuite.
Etabli en 1936. DERMIO INSTITUTE, 203 NOTIVI Medical Bidz.
206. rue Hargrece. Winning z.
Teléphone Wiltehall 2-4112 Acheteurs d'automobiles

Notre Service d'Assurances et de Fi-nances à taux modiques vous aidera à faire une meilleure transaction. Avant d'acheter cognulles automobiles.

AGENCE
Georges-J. Forest
150, rue Marian CHepel 7-1323 Industrial Hose Lines Co.

AEROQUIP—tuyaux flexibles et ferrures remployables POUR VOS FOURRURES GENERAL LOGISTICS—équipement pour le contrôle des cargaisons Téléphone: CHapel 7-3793 449, ava Provencher, St-Boniface MECKLING FURS

146, avenue Provencher St-Boniface Téléphone CHapai 7-8182

WESTERN
Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Boniface
Plomberie — Chauffage
Réparations de tous genres Patisserie PELLAND A. Neyron, Chapet 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

61, ave Provencher, St-Bonifoc TELEPHONE CHapel 7-3319 TACHÉ Harold M. Black

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Téléphone Chapel 7-7145 Réparations générales "Service qui plait" Portage et Hargrave éphone WHitehall 2-5108 t tous les jours de 9 h. à 6

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd. Taché Hardware Co. 298. AVENUE TACHE 97, Place Knudsen, No Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

ARTHUR TOUGAS, propriétai Téléphone Chapel 7-1047 De Gagné Motors Ltd.

Keat's Television & Radio Service service complet pour toutes ques de postes de radio et d'ells de television, tourne-disquio d'automobiles, accessoire (SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos genérateurs, régulateurs de voitage, démarreurs
carburateurs, pompes à carburateu
essule-glace, pour révision complète
et entretien
Angie Marien et des Meurons
CRapel 7-2011 — Chapel 7-201 143, rue Marion. Norwood Telephone Chapel 7-9964

Cusson Lumber Co., Ltd.

Renseignez-vous aur nos préta pour améliorations aux maisons - jusqu'à 33,00 — aans verse-ment initia. Extimés four-i

Matériaux et bois de construc tion de tous genres Ameublements d'église faits su

commande Portes, châssis, moulures, étc.

CHespeil 7-4833 Provencher et des Meurens St-Bonifece, Men.

LEO'S ELECTRIC SERVICE L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood Entreprise — Posage de file

St. Boniface Messenger Service

Appeiez toujours Chapel 1-1285

PAUL PAQUIN

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

par M. Henry LANE courrieriste municipal de La Liberté et le Patri

plus se soat privés de bien des choses pour devenir propriétai-res et paver leurs taxes plutôt que l'eur demander de paver un subside à ceux qui n'ont pas mé-nagé? La chartée consait-elic des limites? Le comité décida qu'il leur facuta plus d'infor-mations sur la mandree dont les résidants de ces logements sont choisis et quel est prix des choisis et quel est prix des décision au la mariver à une décision au la mariver à une

Citali le a spril à Th. 30 juin cui vissi is ne al l'Récia de Ville in reunion reguliere des comités. L'avenement au l'Récia de Ville in reunion reguliere des comités. L'avenement du printemps apporte son corése de plainties par pour le son corése de plainties auffisent pas l'arasporter louie l'eau de aurface et produit de l'autheur l

Le gax naturel a gagné
9,000 clients en 1959
M. Gordon P. Oeler, président
de la compagnie, a rapport a
l'assemblée annuelle ienue le d' l'assemblée annuelle ienue le d' l'assemblée annuelle ienue le d' Winnipeg Gas Company realise une augmentation de 64 pour le de l'assemblée annuelle de l'assemblée tion en 1958. Cette augmenta-lion expique que un usage plus grand du gas naturel dans les morciales.

grand ou sescions residentielles et commerciales
sections residentielles et commerciales
s'est élevé de 900 pour attent
dre le chiffre de 23,775 à la fin de
l'année. Le revenu net de
l'année. Le r

Réunion prochaine de *

In Société Historique
Il y aura une réunion de la Société Historique
Il y aura une réunion de la Société Historique, le vendred la Avril à 8 h. num. à a Salle du Conseil de Ville de St-Bonface.
La Conseil de Ville de St-Bonface.
La serie "Ceux cui sont venus les ries de la serie "Ceux cui sont venus les ries de Benezion.
Le De L'acceptant de la familia Bernézione de la familia Coura de la familia de la fami

personnes qui désiréni rester a-nonymen. Sane mui doute ces sons mui doute ces employées con de l'intention d'e-employées de l'entretion de l'entretion d'e-mois de mai, devant lequel les parolasiens pourront venir d'e-cre aute, des cons ent éjà été recus pour sider à l'achat de l'eura naturelles, il set à espérer fleurs naturelles, il set à espérer fleurs naturelles. Il set à espérer fleurs naturelles durant tout le mois.

2 L'érection d'une grotte ex-térieure, Cette grotte placée à la porte de l'église rappellera à

Le Chapelet Perpétuel

Le dimanche 3 avril, au local de la Légion de Marie, sui lieu mariale pour autrer l'intentant la quatriem ruinion prépara.

Loire au chapelet perpétud du les passants.

Pour oltus de roniesignements l'éco basants.

Sui faut en juer pue le rapporte reçus, les comiés iruvailent avec actuur à se duste du disponde de la comme de l'exporter le contreprise. Il faudrait auss faire mention des dons génèreux qui d'ent prince Clédes 3-253, de l'entreprise de l'entre

S. GENEST 373, rua Desautels, St-Beniface, Man.

TONDEUSES A GAZON è bres ou à moteur eiguisées evec précision. BICYCLETTES ET

La campagne des ventes de la People's Co-op

La différence de prix s'expliquer de trois fa-

a) Les compagnies, telles ue Modern, apportent une at-

La Croix-Blanche

cours de la collection annuelle. La prochaine collection aura lieu le 27 avril. Les enfants devront apporter les guenilles à leur é-

Cours prénatals La prochaine série de cour prénatals, pour les résidants di St-Boniface, Norwood et Wind sor Park, commencera le 2 mai Les cours auront lieu le lund

ves, à 2 h. p.m., et aire de St-Boniface, 326, avenue taire de St-Boniface, 326, avenue Tache.

Les futures mères, sous les soins de leur médecin ou de la soins de leur médecin ou de la vience de la suivre la série complète. On accepiera les enregistrements partéléphone, jusqu'au 22 avril. Signalez CHapel 7-1186.

PETITE NOTE

"The Canadian Tribune", ntrant sa fidelité à la "li-de Moscou.



Dolorès Beauty Salon

S'il vous plait ne pos attandre à la dernière minute pur faire votre rendez-vous, car il neus fout votre servation la plus tôt possible. Notre solon est ouvert tous les jours de la semeine.

9, chemin Ste-Marie, Norwood - Tel.: CHapel 7-9713

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE Assurances Voyages Toutes Lignes 136 ave Provencher Tél.: CHapel 7-1137

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Tél.: CHapel 7-1135



Des demandes en écrit seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 h. du soir, le lundi 18 avril 1960, pour la position suivante:

Ingénieur adjoint des bâtisses

Entrée en fonction: le 1er juin 1960. Les càndidats devront soumettre leur degré en Génie (préférablement en Génie Civil).

Les candidats devront soumettre expérience, s'il y a lieu, ainsi que le salaire attendu.

Pour plus amples détails et formules de demande, s'adresse à M. Joseph BOCKSTAEL, ingénieur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMHE Greffier

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 5 avril 1960.

MONSIEUR W. LEBLANC

désire annoncer qu'il vient de prendre possession de

TIM'S SNACK BAR

Angle de St-Jean-Bantiste et Hamel, St-Boniface

Tél.: CEdar 3-9948

Bienvenue à fous les clients et amis!



CITÉ DE ST-BONIFACE

Avis d'améliorations locales

AVIS est par les présentes donné que le Conseil de la Cilé de St-Bonifiace a décide d'exécuter et exécutera les amé-liorations locales auivantes et préserves is cont de ces amé-une taxe, à partir de l'année 10ê1, pour une période de trois (3) ans, à mois que la majorité des propristaires des terrains en question, représentant trois-cinquièmes (3/5) de la valeur de ces propriétés, basée qui e derinier vois d'évalution de la Cité, ne protestent au Conseil contre l'exécution de ces pro-jéter du dénan étut mois de cet avié.

Installation de l'ampadaires ornementaux sur les rues énumérées ci-dessous:

Rue Archibaid, du chemin Eliabeth à la rue Marion Rue Langevin, de l'avenue Hamel au boulevar Dollard Rue Richnie, de l'avenue Hamel à la rue Bertand Rue Dubuc, d'Enfaid Cresent à la rue Dupont Lyndae Drive ai la rue e Dupont Lyndae Drive ai la rue e Dupont de l'avenue Andait, de Lyndaie Drive Aller Highfield Chemin Dawno, de la rue Marion à la rue Plinguet Rue Youville, de l'avenue Carrière à un bloc au nord de la rue Bertand.

Pour plus amples détails, s'adresser à M. Joseph BOCK-STAEL, ingénieur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME Greffier

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 4 avril 1980.



CITÉ DE ST-BONIFACE Soumissions

En la Cité de St-Boniface, en la province du Manitoba Des soumissions cachetées, marquées "SOUMISSION POUR PROPRIETE" seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 h. du soir, le lundi 18 avril 1960, pour les terrains suivants:

Med. soit. Asknodi 18 avril 1880, por les treatains united.

Jo sittà à l'angle sud-cuest de la rue Marion et du chemin.

Bourget, étant parties des lots 292 et 293, Plan 483,
comprejant environ 36 arces, avec services d'égout et
d'aqueduc — zone M-3 (Industries majeures);
s' situé aur la ure Brussels, a l'ouest du numéro 1046, étant
les lots 18 à 22, Bloc 5, Plan 1886, meurrant 133,5 pleed
zone M-3 (Industries majeures); soit et d'aqueduc —
zone M-3 (Industries majeures); soit et d'aqueduc —
zone M-3 (Industries majeures); soit et d'aqueduc d'aqueduc —
tone M-3 (Industries majeures); soit et d'aqueduc de partie d'acres), avec services d'égout, d'aqueduc et de pavet — zone M-3 (Industries majeures);
4 situe sur la nue Hotslem aux sud du numéro 376, étant le lot 27, Plan 5038, avec 185 pleed
mesurant 181.5 pieds par 110 pleed, avec services d'égout et d'aqueduc — zone M-2 (Industries finieuzes);
5 situs sur la gue Mario. A l'angle nord-est des que Mario.

3 situs sur la gue Mario. A l'angle nord-est des que Ma-

zone M-3 (Industries majeures).
Un dépôd-garantie de 19 pour cent de la valeur de la soumission, par chèque marqué ou the espèce, devra accompagner chaque soumission.
Une description du garne de construction projetée, sinsi que le codit environ, devra y âtre annexés.
Le soumissionnaire doit spécifier la date du commencement et de la terminaison de construction.

Pour plus de détails, s'adresser à M. William PELLAND, commissaire évaluateur, et à M. Joseph BOCKSTAEL, ingénieur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE

Maurice PRUD'HOMME

Gréffier

Hôtel de Ville, St-Boniface,

Chronique de CFRG



Seul un essai lui rend justice en prouvant qu'il s'agit bien de

Voyes le dépositaire BUICK de votre région



Les jeunes doivent rester ce qu'ils sont: JEUNES

J.A.C. - J.A.C.F. Françaises

Intention missionnaire pontificale

JEAN XXIII. décembre 1959.

nes, 3, place J.-Talon, Que P.Q., Canada.

Les cousines écrivent ...

e pas?" nd je serai grande, j'écri-ns La Liberte et le Patrio

A LA CONQUÊTE DU MONDE

2 - Sur les chemins de l'hérossme

alisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE









d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

CARNET DE

l'Institut Collégial Saint-Joseph .

Films français à l'AECFM

irin, grade XII, no 18. ns aux membrés de la suit se procurer ces films suit sincerts condoGrade XII, no 18. Grade XII, no 18. On peut se procurer ces films Secrétariat de l'Association d'Education, 77, rue Des Meurons, St-Bonitae. Ecole du Sacré-Coeur

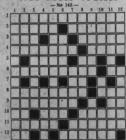
de Winnipeg

Au poste CBWT

Semaine de la Croisade Eucharistique tenue à Somerset du 24 au 27 mars

tandis qu'une francs pièce. 2,000
pée habillées en — Je le prends! Ces chapelets
ux ou en costuen bols, ca fait tellement paux diverses na vrel

Nos Mots Croisés



Touilleton de "La Liberté et Le Patriole"

L'AMOUR S'EN VA

par CLAUDE JAUNIÈRE

LES PARENTS ONT SOUVENT LES ENFANTS QU'ILS MÉRITENT

Coffret

de Rosette

Bijoux et bibelots

Comment? Je ne comprends pas.
 Oui. Je veux dire qu'il a attrapé le chat qui a eu le premier prix.

Demain, nous porterons





Le travail est la clef qui

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Délicieusement différent! POUDING à l'ÉRABLE dans une sauce riche



de Colomb

Potitos Annonces

OUR FAIRE COMPLETER VOS FOR

Pas de cheveux gris . . . Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous soutfrex de Rhumalisme ou d'Arbritie.

C. C. Jamieson

Botte postate 22. Transcona, Man.
Téléphone: CAstle 2-4492

ROVATZOS

FLEURISTES
Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corvage et autres
Couronnes mortuaires
233, ave Notre-Dame, Winnipeg
Téléphone WHiteholi 3-2934

Louis Matile & Fils

aintenant au no 237, rue Gan s-4-vis le nouvel Hôtel des Post Téléphone Whitehall 2-6625

Prenez un repos à la dinde servi n'importe quel jour de la semai-ne sauf le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

'Norwood Jewellers'

Téléphone CHapel 7-2790



Messlames!
Faites-vous donner votre permanente de 1960

Golden Beauty Salon

GRATIS
bouteille de perfum français
quis.— et une paire de bas
antion avec chaque permenent
rent notre grand SPECIAL DL
LINTEMPS

Oradialections à Froid
35.95
Pos de rendez-vous nécessaire
AMENEZ VOTRE FAMILLE

Golden Beauty Salon

LOUER — St-Bonifage, rue Ritchot. Logis: 2 pièces complétement meu-bies. Libre: ler mai. Signaler: CHa-VENDRE - St-Boniface, rue Des Meurons, Maison: 4 pièces, Pas d'a-gent, Signaler: CEdar 3-1883, 50,620-2C.

SPENCER
Vétements de base faits aur mesure pour souisgement des maux
de dos et mauvales posture.
Pour un rendex-vous, appelex,
appes à beures, Mime J. Hastell,
tree Lansdowne, Winnipe, J. Pour
références, appeles Mime Courteau.
CEGAR 3-5915

es orgues Hammond.
Communiques avec notre représent tant français, M. Jean Carignas.
J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonto Winnipeg - Tél.: Whitehall 2-433

Davidson

Monumental Co.

MONUMENTS — BORDURES
DESSUS DE FOSSE EN BETON

605, ave Harbison, Winnipeg Téléphone.: LEnox 3-8418

GUERTIN Frères - Gros et détail

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook mipeg — Tél. SUnset 3-725

ut genro — maisona, b tements, ouvertures d'er terrains terres agricoles

Voyea votre nouveau representant trançais FOUR PROVINCES INVESTMENT CO. Fred Hamelin, 332, rue Mai Telephone: Whitchall 2-7328 Residence: Alpine 3-4182 26 St. Michaels Road. St-Vits

On vous débarrassera MID-WEST RENDERING

Pour recevoir port payé, très gr catalogue des prix que nous paya pour vieille monnaie et vieux tir bres, faites parvenir 25 sous

ALBERT STERN & CO

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, M Téléphone WHitehall 3-1558

54-HE-TA, Outs Delinez TOUT COMPTANT Out Parking Event, S-1001, gen. Bi Vous beliefez TOUT COMPTANT Out Parking Comptant Comptant Out For Farking Comptant Comptant Out For Farking Comptant Comptant Comptant Comptant Comp MAISON ST-JOSEPH,

TOUGAS REALTY

A VENDRE
Boniface :- Cottage: 4 pièces
15. \$8,900.

t-Boniface — Commerce d'épicerie et viande, Logis: 5 pièces. Bon chiffre d'affaires, \$22,000.

d'affaires. \$22,000.
agasin général — Dans bon village canadien-français. 18 milles de Win-nipeg. Gros chiffre d'affaires. \$22,000. L'Vital — Chemin Ste-Marie. Cottage: 4 pièces. \$9,000. L'Getmain — Chemin Ste-Marie. Mai-son: 4 pièces. Lot: ½ acre. \$5,800.

iment - '24' x 34' pour être dé-nagé. \$1,700.

r achat ou vente d'hypothèques, ception de loyers ou paiements sur othèques rapport d'impôt.

Téléphones: BUREAU: Chapel 7-8178 A.-J. Boulenger: WH 3-2134

VETERANS REALTY 302, édifice McIntyre phone: WHitehall 2-7125

302, dellice Mcladyre
Trisphone: Whithelit 2-7125
Hisheafter Whithelit 2-7125
Hisheafter Whithelit 2-7125
Hisheafter Prits Doğlud. 815.00.
Deve 4 is grander. Chardrege hube
Complant requis midstantiel.
Deve 4 is grander. Chardrege hube
Complant requis midstantiel.
Deve 6-10 of further. Complant reformed of further. Chardrege hube
Prits Could of further. Chardrege hube
Prits Could of further. Chardrege for the
Prits Research of the Chardrege further.
Deve 6-10 of further. Chardrege further.
Deve 7-10 of furth N. Bernier, 534, rue St-Jean-Baptis CEdar 3-2027 O. J. DeSteur, 58, rue Lawndale GLobe 2-2285

SYLVESTRE REALTY

POUR ACHAT. VENTE OU ECHANGE DE PROPRIETE de ville ou se campagne, fermes, commerces, orêts, assurances, 3'adresser à A. Ayotte, 191, blvd Bollard, Télé-phône: CEdar 3-5845.

ARPIN REALTY

Au Sacré-Coeur

se Chevaliers, telle que presidente de l'accidente de l'accidente

MLLE VALENTERS VIEW
A Site-Rose, P.C., Ir mard; 26
mars, est décédée Mile Valentine
Vien, Elle Jaisse dans le vieuil
cinc socurs, Mmes Jacques Roussaut (Roisda, "Jos., Pi car d
(Cécile, de Montrées), Léo Cart,
(Alma), de Los Angeles Cal., et
Albert: Bérubé (Elmire), de
Longueil, P.Q., Ernest, de l'Ile
Perrot, P.Q., et Rosaire, de Winnipeg.

Embellissez!

Pour embellir votre parterre et organiser otre jardin fruitier, soyex sage et prudent!

MAISON SAINT-JOSEPH
Département de l'Horticulture,
Otterburne, Manitobé.

Annonceur de langue française

demandé par la Société Radio-Canada

On exige une connaissance parfaite de la langue française, et la préférence sera donnée à un condidat billingue.

Salaire annuel initial de \$4,305 ou plus selon les ualifications et l'expérience du candidat

UN PLACEMENT COMMODE ET AVANTAGEUX

Débentures en dénominations de \$100 ou plus portant intérêt à 5% annuellement

Remboursables l'année de votre choix après le 15 décembre 1963 Achat comptant ou par vérsements

Emprunt ayant pour but la construction d'une maison de retraites à St-Norbert

LA MAISON DES RETRAITES INC. C.P. 26, St-Boniface, Man, ou téléphoner à CHapel 7-1422

DATED at the City of Winnipeg. In Manitobs, this first day of April, A.D.

MARCOUX, DUREAULT & BETOURNAY, licitors for the Administra

DISTRICT SCOLAIRE

AVIS DE ROUMIRAION
Des soumissions cachelées seront
eques jusqu'à 2 h. pm. (heure
ormale centrale), le mercredt 29
vuil 1900, pour le Contrat Général
rune nouvelle sale à l'école d'Elic,
ellé, Manitoba, district scolaire d'Ee no 981, au bureau de:

GREEN BLANKSTEIN RUSSELL AND ASSOCIATES. 222, rue Osborne nord,

gmentations annuelles: V et VI) 2 x \$200, au

Surintendant, Division Scolaire St-Boniface no 4 Boite 89, St-Boniface, Manitoba.

HORVALDSON, EGGERTSON SAUNDERS & MAURO, avoués par les Requérants. 209 Bank of Nova Scotis Building Winnipeg 1, Manitobs.

N'achetes jamais un appareil électrique avant de voir les

produits GENERAL ELECTRIC chez FONTAINE & COMPAGNIE

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1425



Offre spéciale de 30 jours Service pour le moitié du prix régulier AJUSTEMENT ET ADAPTATION AU CANAL 6

NOTRE DAME TV

A vendre Des pommes de terres "Pontiac" de très bonne qualité

100 livres . . . \$4.00

LIVRAISON PROMPTE Signalex: CASTLE 2-6377

Cinéma "PLAZA"

LE LUNDI II AVRIL à 8 h. p.m.

La plus lumineuse

FRANÇOISE histoire d'amour qu'on ait jamais GOLER / imaginée JEAN-FRANCOIS

CALVÉ et JEAN MUSSEL

VOILÀ!

sous les auspices de Ciné-Alliance comité de l'Alliance Française du Manitoba

OUILLEURS -



Les meilleures allées au Canada

Allées WINDSOR Allées NIAKWA

OUVRIRONT LE 1er SEPTEMBRE 1960



